



**MARCHIVUM**

MANNHEIMS ARCHIV  
HAUS DER STADTGESCHICHTE  
UND ERINNERUNG



## **MARCHIVUM Druckschriften digital**

### **Neue Mannheimer Zeitung. 1924-1943 144 (1933)**

235 (23.5.1933) Mittagsblatt

[urn:nbn:de:bsz:mh40-374563](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:mh40-374563)

# Neue Mannheimer Zeitung

Einzelpreis 10 Pf

Verlagspreis: Täglich 2mal außer Sonntag, Bezugspreis: Drei Monate 2.80 und 6 Pf, halbjährlich 5.20, jährlich 9.60, durch die Post 10.20 einbehalten. Druckerei: Druckerei G. M. 2.20, durch die Post 2.40 einbehalten. Druckerei: Druckerei G. M. 2.20, durch die Post 2.40 einbehalten.

## Mannheimer General-Anzeiger

Verlag, Redaktion und Druckerei: R. L. 4-4. — Fernsprecher: Sammelnummer 240 51. Postfach: Postfach Nummer 175 90. — Telegramm-Adresse: Remagell Mannheim

Abdruckpreis: 25 mm Breite, 40 mm Höhe, 70 mm Breite, 100 mm Höhe. Für im Voraus zu bezahlende Familien- und Gelegenheits-Anzeigen besondere Preise. Bei Konfirmationen, Hochzeiten oder Jubiläumstagen besondere Rabatte. Keine Gewähr für Anzeigen in bestimmten Ausgaben, an besonderen Tagen und für telephonische Aufträge. Geschäftsdruck Mannheim.

Mittag-Ausgabe

Dienstag, 23. Mai 1935

144. Jahrgang — Nr. 235

# Amerikas Druck auf Frankreich

Norman Davis vor der Abrüstungskonferenz — Starker Gegensatz zu Paul-Boncour — Die Lücke in der Frage der Gleichberechtigung

## Nadolinny an Henderson

Redung des Vize-Botschafter

— Genf, 23. Mai.

Die Sitzung des Ausschusses der Abrüstungskonferenz brachte gestern bedeutungsvolle Erklärungen der amerikanischen Bevollmächtigten. Im Beginn der Sitzung sprach der Präsident Henderson ein Schreiben des deutschen Delegierten Vize-Botschafter Nadolinny bekannt. In diesem Schreiben teilte die deutsche Delegation der Konferenz mit, daß sie ihre vorläufigen Vorschläge der Konferenz mitteilt, die sich auf die Abrüstung der Streitkräfte und den Abrüstungsplan nach dem Prinzip der Gleichberechtigung basieren.

Der Antrag, den die deutsche Delegation bezüglich der Vereinheitlichung der Streitkräfte vor einiger Zeit eingebracht hatte, ist zurückgezogen worden und die deutsche Delegation hat ihn daraufhin zurückgezogen. Die deutsche Delegation hat die deutschen Forderungen auf dem Gebiet der Abrüstungsmaterialien, die sich auf die Vereinheitlichung der Streitkräfte beziehen, nicht zurückgezogen.

Die amerikanische Delegation verteilte in einem Brief an Henderson mit großem Nachdruck die Forderung nach sofortiger wirksamer Abrüstungsmaßnahmen. Er begründete seine Forderung insbesondere auf dem Gebiet der Abrüstungsmaterialien.

Die amerikanische Delegation hat die deutsche Delegation aufgefordert, sich für eine Vereinbarung zu entscheiden, die die Vereinheitlichung der Streitkräfte betrifft.

Die amerikanische Delegation hat die deutsche Delegation aufgefordert, sich für eine Vereinbarung zu entscheiden, die die Vereinheitlichung der Streitkräfte betrifft. Die amerikanische Delegation hat die deutsche Delegation aufgefordert, sich für eine Vereinbarung zu entscheiden, die die Vereinheitlichung der Streitkräfte betrifft.

Die amerikanische Delegation hat die deutsche Delegation aufgefordert, sich für eine Vereinbarung zu entscheiden, die die Vereinheitlichung der Streitkräfte betrifft. Die amerikanische Delegation hat die deutsche Delegation aufgefordert, sich für eine Vereinbarung zu entscheiden, die die Vereinheitlichung der Streitkräfte betrifft.

Die amerikanische Delegation hat die deutsche Delegation aufgefordert, sich für eine Vereinbarung zu entscheiden, die die Vereinheitlichung der Streitkräfte betrifft. Die amerikanische Delegation hat die deutsche Delegation aufgefordert, sich für eine Vereinbarung zu entscheiden, die die Vereinheitlichung der Streitkräfte betrifft.

Die amerikanische Delegation hat die deutsche Delegation aufgefordert, sich für eine Vereinbarung zu entscheiden, die die Vereinheitlichung der Streitkräfte betrifft. Die amerikanische Delegation hat die deutsche Delegation aufgefordert, sich für eine Vereinbarung zu entscheiden, die die Vereinheitlichung der Streitkräfte betrifft.

Die amerikanische Delegation hat die deutsche Delegation aufgefordert, sich für eine Vereinbarung zu entscheiden, die die Vereinheitlichung der Streitkräfte betrifft. Die amerikanische Delegation hat die deutsche Delegation aufgefordert, sich für eine Vereinbarung zu entscheiden, die die Vereinheitlichung der Streitkräfte betrifft.

Die amerikanische Delegation hat die deutsche Delegation aufgefordert, sich für eine Vereinbarung zu entscheiden, die die Vereinheitlichung der Streitkräfte betrifft. Die amerikanische Delegation hat die deutsche Delegation aufgefordert, sich für eine Vereinbarung zu entscheiden, die die Vereinheitlichung der Streitkräfte betrifft.

## Das Ende der Sanktionspolitik

Paris lehnt die amerikanischen Abrüstungsforderungen ab

Drahtbericht aus Pariser Vertreters — Paris, 23. Mai.

Die Erklärungen des amerikanischen Bevollmächtigten Norman Davis in Genf haben hier eine ziemlich geteilte Aufnahme gefunden. Die zu erwartende, beifolgende amerikanische Sicherheitskonferenz ist nach der Stellungnahme der Vereinigten Staaten in der Frage des Angriffs, da in der Norman-Davis-Erklärung auch der Hinweis enthalten ist, daß derjenige Staat Angreifer sei, der sich auf fremdem Gebiet befindet, so wird hier in dieser Erklärung das reifste Ende einer fünfjährigen Sanktionspolitik gegen Deutschland erklärt.

Es ist daher der französischen Presse, die zu vorläufiger Schwächung und beharrlicher Zurückhaltung aller „übertriebenen optimistischen Meldungen“ ermahnt wird, wobei nicht wohl zu sagen, Unsicherheit und Unklarheit sind die Kennzeichen der Pariser Abrüstungskonferenz. Man hat das Gefühl, als würden sich die französischen Diplomaten im Hintergrund befinden und könnten sich vor einer Unterbrechung der öffentlichen Meinung.

Im Senat herrscht gedrückte Stimmung. Besondere ist Frankreich auf „abstimmiger Bahn“. Das ist die Kardinalfrage, um deren Klärung man sich bemüht. Die Behauptungen der Senatoren sind sehr groß. Sie finden in der Presse der Rechten und der Mitte ihren Niederschlag. Die einflussreichen Kreise der Außenpolitik lehnen jeden Schritt auf jede internationale Abrüstungskontrolle ab und verlangen die „Vereinbarung einer wirksamen Abrüstung Deutschlands“. Der Vorsitzende der Delegation, Kommissar der Delegationen, Oberst Fabre, macht sich zum Wortführer der Abrüstungsgegner. Es wird darüber nicht leicht sein, mit dieser Offensiv der Willkür fertig zu werden. Weder England noch die Vereinigten Staaten haben eine gute Presse.

## Der deutsche Reichskanzler

hat sich in seiner Rede in Genf über die deutsche Haltung auf dem Gebiet der Abrüstung geäußert. Das ist sehr wichtig gewesen. Diese Rede in Verbindung mit der nennlichen Erklärung des Vize-Botschafter Nadolinny habe die Situation bereits geändert, daß man jetzt von neuem die Prüfung des englischen Planes aufnehmen könne in der Hoffnung, zum Ziele zu gelangen. Die amerikanische Delegation nehme die Bestimmungen des englischen Entwurfs über das Kriegsmaterial an.

Eine kurze schriftlich formulierte Erklärung gab Johann der Vertreter Italiens, Vize-Botschafter Rossi, ab. Er stellte die Vereinheitlichung, die zwischen der amerikanischen und italienischen Regierung in den Methoden und im Ziel der Abrüstung besteht, dar.

Die italienische Delegation, so heißt es in der Erklärung, werde die Grundlagen und die

Das Wichtigste hat sich geändert. Hitler wird in London, Washington und Rom unterstützt. Wir können jetzt durch den zerrissenen Korb fallen“, rief die „Liberte“ geschrien.

## Englands Zustimmung für Davis

Drahtbericht aus Londoner Vertreters — London, 23. Mai.

Mit außerordentlicher Begeisterung hat man in England die Genfer Erklärung von Norman Davis aufgenommen. Sie ist, wie die „Times“ sagen, „die wichtigste Erklärung, welche die Abrüstungskonferenz bisher gehört hat. Die „Morning Post“ spricht von einer Revolution in der amerikanischen Außenpolitik“, und der „News Chronicle“ schreibt, es sei ein großer Tag für den Weltfrieden gemein.

Für England liegt der Schwerpunkt der amerikanischen Stellungnahme in der Aufgabe der Abrüstung der „Freiheit der Meere“.

Die Vereinigten Staaten haben diese Forderung schließlich mit ihrer geringen Erklärung praktisch umgesetzt, indem sie ausgaben, daß sie in einem vom Völkerbund autorisierten Krieg gegen ein Angreiferland nicht neutral bleiben können. Vom englischen Standpunkt aus bedeutet dies, daß die englische Politik in Sanktionen gegen einen Angreifer eingesetzt werden kann, ohne das Risiko eines Konfliktes mit den Vereinigten Staaten einzugehen.

Jedoch ist man hier keineswegs erhaben darüber, daß die Franzosen sofort wieder die Sicherheitsforderung in den Vordergrund der Genfer Verhandlungen gedrängt haben.

Es herrscht allgemein der Eindruck, daß zwar ein großer Erfolg erzielt worden ist, daß aber der Kampf für die Abrüstung noch keineswegs vorüber ist.

## Grundideen des englischen Planes gegen jede Abänderung verteidigen

Die Idee aber auch nichtig gezwungen sein, im Hinblick auf die Abänderungsvorschläge anderer Delegationen zu sprechen. Seit gewisse eigene Vorbehalte ansammeln.

Der englische Außenminister Sir John Simon sprach sich sehr beifolgend über die Aufnahme des englischen Planes aus. Er dankte insbesondere dem Vertreter Frankreichs und Italiens und erklärte, daß durch die Rede des Reichskanzlers ein großes Hindernis auf dem Wege zur Abrüstung beseitigt worden sei.

Durch die Erklärungen von Norman Davis sei man zu der Hoffnung berechtigt, daß der englische Plan angenommen werde.

Rumored sei der Weg für die Einzelverhandlungen offen. Die beste Methode sei die kapitelweise Beratung des englischen Entwurfs.

## Davis gegen die französische Sicherheitsthese

Der französische Außenminister Paul-Boncour sagte u. a.: Nachdem er jetzt weiß, wieviel die Vereinigten Staaten zu geben wünschen, sei es notwendig, sich über die regionalen Abmachungen zu beschaffen. Die Hauptidee des französischen Abrüstungsplanes, klar zu werden.

Es sei nun insbesondere Sache der kontinental-europäischen Staaten, wie sie sich die Verantwortung ihrer gegenseitigen Sicherheit denken. Dabei könne man die politische Atmosphäre, in welcher die Konferenz betriebe, nicht außer Acht lassen. Die Ergebnisse, zu denen man bezüglich der Sicherheit komme, seien „angenehm“ der Ereignisse in Europa notwendig zur Bekräftigung, daß man sich an die Einzelheiten der Abrüstungsverhandlungen begibt.

Paul-Boncour betonte, daß der Hauptausdruck in seinen materiellen Verträgen zumeist auf den sicherheitspolitischen Teil des englischen Entwurfs zurückgeht. Dieser Antrag ist insofern in einem gewissen Gegensatz zu der kürzlich beschlossenen Prozedur, wonach die Konferenz sich jetzt der Frage des Kriegsmaterials annimmt.

Über den Antrag Paul-Boncour entspann sich eine lange Gedächtnisrede, in der der Delegierte Spaniens, Vize-Botschafter Maderaga, bereits jetzt gewisse Wünsche der kleineren und mittleren Staaten zum MacDonald-Plan ankündigte.

## Berlin zur Davis-Rede

Drahtbericht aus dem Berliner Büro — Berlin, 23. Mai.

Den Erklärungen des amerikanischen Vertreters in Genf wird in maßgebenden Berliner Kreisen die größte Bedeutung beigemessen. In vielen Punkten deckt sich die von Norman Davis vertretene Auffassung mit der Rede des Reichskanzlers und mit den von ihm aufgestellten Grundsätzen für die Abrüstungskonferenz. Sie entspricht durchaus der von Deutschland seit langem vertretenen These, daß materielle Abrüstung die entscheidende Voraussetzung der allgemeinen Sicherheit darstellt und daß sie vor allem auf dem Gebiet der Angriffswaffen liegen müsse. Amerika hat sich im gleichen Sinne wie Deutschland und Italien stets gehalten bereit erklärt, auf die Angriffswaffen ein Verbot zu setzen, falls alle Mächte sich dafür einig seien. Nicht so klar und eindeutig, wie man das in Berlin gewünscht hätte, sind allerdings die Auslassungen des amerikanischen Delegierten über die deutsche Gleichberechtigung.

In seiner großen Rede vor dem Deutschen Reichstag hat Adolf Hitler seinen Standpunkt dahin formuliert, daß Deutschland gleichfalls abrüsten würde, wenn die anderen Staaten tatsächlich abrüsten. Norman Davis hat in Genf die Wendung gebraucht, daß ein Staat, der das Recht auf Wiederaufrüstung für sich in Anspruch nehmen wolle, während die anderen Staaten die Verpflichtung einer effektiven und bedeutungsvollen Abrüstung übernehmen sollten, die volle Verantwortung für das Scheitern der Konferenz auf sich läde. Diese Erklärung kann mit der des Reichskanzlers in Einklang gebracht werden. Sie läßt aber auch eine andere Deutung zu. Die Frage bleibt offen, was man unter einer effektiven und bedeutungsvollen Abrüstung zu verstehen hat.

Der Stellvertreter des Reichskanzlers, der im übrigen die Rede Norman Davis als einen wichtigen Fortschritt begrüßt, „eine glückliche“ ist, Präsident Roosevelt hat bekanntlich auf der einen Seite einen Verzicht auf Angriffswaffen in seinem Plan als notwendig bezeichnet und sich dann praktisch auf den Entwurf MacDonalds bezogen, der von uns aus gesehen manche Unvollkommenheiten enthält. Wenn der MacDonald-Plan beispielsweise für andere Mächte keine Last über 16 Tonnen zulassen will, während dem Deutschen Reich die Last überhaupt verboten worden ist, so ist das natürlich noch keine effektive militärische Gleichberechtigung. Das gleiche gilt, wenn den Rüstungsmächten die Aufgabe bis zu 125 cm gestattet wird, während für Deutschland die Kalibergröße auf 105 cm festgelegt wird. Eine Erklärung der Materialfrage ist also dringend notwendig, und hier wird es sich zeigen müssen, wieviel man Verträge und allgemeine Formulierungen in die Tat umzusetzen bereit ist.

Der deutsche Delegierte wird in den jetzt beginnenden entscheidenden Verhandlungen die Erklärungen mit den Außenministern der Großmächte mit aller Entschiedenheit die Forderung zu vertreten haben, daß Deutschland die von den anderen als unannehmlich betrachteten Waffen grundsätzlich auch für sich beanspruchen darf und daß lediglich eine Befreiung der ihm potentiellsten Angriffswaffen in kurzfristigen Gruppen seinen berechtigten Sicherheitsansprüchen genügen kann.

Ebenso kann die Umdeutung der Reichswehr nur unter der Bedingung von Deutschland angenommen werden, daß eine entsprechende Abänderung der Kriegsmaterialfrage erfolgt.

Reichsminister Göring wird während des Plenumsatzes in Kiel, wie man annimmt, Adolf Hitler eingehend über seine Bedenken mit Rücksicht informieren. Inwieweit die durch Forster und Londoner Mächte inzwischen verbreiteten Angaben über den Inhalt des Viermächtepakets dem Tatsachen entsprechen, oder auf Kombinationen beruhen, läßt sich mit Bestimmtheit nicht feststellen. In Berlin hält man sich jedenfalls an die vereinbarte Vertraulichkeit und lehnt es ab, dem Vize-Botschafter Auslandskorrespondenten zu folgen.

Mit Befriedigung hat man in Berlin von der Ablehnung des französischen Antrages auf Anrechnung der Gilt- und Wappentiere auf die Giltstücke des deutschen Gesetzes durch den Genfer Ausschuss Kenntnis genommen. Man sieht in diesem Schritt die praktische Auswirkung des Stimmasnahmungsabkommens, der durch die Kanjterrede herbeigeführt wurden ist.

Es braucht nur daran erinnert zu werden, daß noch vor ganz kurzer Zeit sämtliche Konferenzmächte mit Ausnahme Ungarns bereit waren, der deutschen Wehrmacht alles aufs Neue zu geben, was man



# Die Stadtseite

## 42. Jahresfest des Sv. Volksvereins

Unter reger Anteilnahme der Gläubigenossen feierte der Evangelische Volksverein Mannheim am Sonntag sein 42. Jahresfest. Die Häuser der Brüdervereine von Baldhof, Sandhof und Käfertal umstanden außer dem eigenen Haupteingang im

### vermittlungslösen Gottesdienst

den Altar der Konferenzkirche. Als Festprediger wirkte Stadtpfarrer Wagner, anschließend von einem die begeisterte Tat und den Glauben rühmenden Jugendwort, die Mahnung an die Festteilnehmer, im Volksverein möchten in dem nun enttarnenen Kampf um die Erneuerung und Umgestaltung dieses Volkes Mitwirkende im archaischen Sinne sein, ein „Beimwöhn“ gegen die Untertun des Unglaubens, der Grausamkeit und der Verachtung des Familienlebens. Die Volksvereinsfreunde Bedt, Kautzler, Seiger, Kimmernann und die Gattin Wadau wurden für ihre Treue besonders lobt. Der von Hauptlehrer Schickels geleitete Männerchor, dessen Gesangweise durch gute Auslegung und inneres Mitempfinden angenehm auftritt, wirkte die Heter durch zwei Choräle.

### Zum Familienabend im Volkshaus

Kleinem Saal des im freies lebenden Mannheimers so nicht vorbei, doch auch der Vorlauf geöffnet werden sollte. Vorkünder Martin Sponagel betonte in seine Begrüßungrede, daß der Volksverein seinen Zweck zum Evangelischen Einheits- und Erziehungswesen durch die Errichtung des Sv. Volkshaus und die Übertragung der sozialen und Bundesarbeiten an Herrn Perick, weiter verzeichnet der kurze Wochenberichtsbericht die Übernahme des Bundesratsrats durch Herr Perick und die Unterbringung sichbedürftiger Gläubigenossen. Im Anschluß an die Besprechung leitete der Vorstand der Singvereinsleitung Karl Seigis die Mitglieder Sponagel, Barck, Jung und Minor durch Überführung der Ehrennadel für 35jährige Sängerinnen aus. Glückwünsche sprachen auch Stadtpfarrer Weg und die Vertreter der Brüdervereine, von denen der Vorkühner des Baldhofer Vereins um H. Eichenhoff eintrat.

### Die Heben umkreiste ein anregendes und reichhaltiges Künstlerisches Programm.

Durch Musikstücke erliefen der Vereinschor und die Sängerinnen. Starke Erfolge erzielte das gemischte Doppelquartett der Theatersgruppe durch den launigen Vortrag des Sogadabuschs-Wiegens „Dorfwalden und Dellerloch“ von Jol. Strauß. Auch die Klavierkomponisten Fräulein Gertrude Gorenz und Frau Gerlach (Bariton) ward für ihre ansprechend vorgetragenen Veder freundlicher Beifall zueilt. Eine Kassenkollekte boten Hochbilder: W. Kilmode der Schwanwälder Bildnis (Lyonel von Berg und Tal), wohlgelungene Aufnahmen des Mannheimer A. Weinmarth. Ausklang des Abends war das Kunstspiel „Die verheiratete Geschichte“ von Hans Kozera. Die drahtliche Verbindung kritisiert sich um den anläugerhöchsten Konzentration. Die taktische Verwickeltheit ist gewesen, dem Schen Rammo zu dienen, wird aber leicht durch die Treue der deutschen Väter zur Scholle: Bamer aber ist nicht nur der Landmann, sondern auch der Erbauer von Maschinen, Toren und anderen Werken Heimat, und willkühler Kaiser. Unter der Leitung von H. Hingertie wurde das „Zentimeter“ durch die Theatersgruppe aufgenommen zur Darstellung gebracht.

- \* Reis Großmarkt am Elmstedtstraße. Am Donnerstag fällt der Großmarkt aus. Der Hauptmarkt findet am morgigen Mittwoch statt.
- \* Das Franz-Tentmal abgebrochen. Das Franz-Tentmal am Kallenberg ist seinem vollständig zerfallen worden. Mit einem Prellschiffelchen wurden die Bleinägel auseinandergerissen und die einzelnen Stiele mit Zustimmung entfernt. Ein Reparaturamtlich in Rücksicht die Stelle, auf der das Tentmal gehalten hatte.

# Baurat Dr. Friedrich Mallinger 70 Jahre

Ein Leben im Dienste deutschen Kraftwagenbaues und deutscher Technik

Koch sind die Eindrücke von der Baus-Gaier in Mannheim nicht verblüht. Koch hielten und jene Stunden in Badenberg im Gedächtnis, als im Anschluß an die Badenburger Benz-Beise der Allgemeine Schwanerleclub Baurat Dr. Mallinger zu seinem Ehrenmitglied ernannte. Der Frischfeste und Fröhliche einer war damals Baurat Mallinger und wer es nicht genau wüßte, der ließ sich auch nicht von dem Silberheller verleiten, Baurat Mallinger schon in den Kreis derer einzureihen, deren Leben köstlich gewesen ist, allerdings nie glücklich wurden.

Auch heute, wo nach dem Geburtsregister Baurat Mallinger unabweislich seinen 70. Geburtstag begeht, fällt es einem, die ihn kennen, schwer, zu glauben, daß er nun in den Mal der Westzeit aufgenommen wurde. So wie Baurat Mallinger die ganzen Jahre der immer einer der Jüngsten und Tatkraftigen in jedem Kreise war, in dem er wirkte und verkehrte, so frisch und munter begeht er auch heute seinen 70. Geburtstag. Wir sind überzeugt, daß er, wenn er es könnte, die Tatkraft dieser 70 Jahre mit seinem eignen Bein bestreiten würde. Denn immer noch stellt ihn seine Tatkraft und sein alles Erlebnisse des täglichen Lebens weit aufgeschlossenem Sinn voll und ganz und unbesorgt an die Seite der Jungen. Wenn überhaupt, dann kann man bei Baurat Mallinger feststellen, daß man nie so alt ist, wie man sich fühlt.

Ein ungemein tätiges und verantwortungsvolles Leben hat das Geburtsjahr hindurch geführt. Das Schicksal hatte ihm mehrere Aufgaben gestellt; Mallinger ward hineingeföhrt in eine Welt der Technik und für die deutsche Technik, für das deutsche Kraftfahrzeugwesen wirkte Mallinger mit dem Einfluß seiner ganzen Person. Doch dabei dieser

### Pionier des deutschen Automobilbaues durch sein organisatorisches und technisches Talent mit Mannheim verknüpft,

mit der Oberheimmetropole aufs innigste verbunden wurde, daß seine Verdienste um die wirtschaftliche Weiterentwicklung Mannheims nichtende sein werden, daß sei ihm an seinem heutigen Ehrenstage nochmals herabgesehen dankt. Baurat Mallinger land über auch in Mannheim und der Pfalz seine zweite Heimat, in der er viele voll und ganz gehört. Seine technische Erforschung und sein nie verlassender Humor, der, aus ihmwähligen Quellen fließend sich mit denen der Pfalz glücklich vermählte, bedeuten für all die Tausende, die mit dem Automobil und irgendwie mit Maschinenbau zu tun hatten und haben, nur einen Begriff. Mannheim, die Pfalz und Baurat Mallinger, das ist für die Brüder vom Schwanerle-Club, für die Mitter vom Vulkan, gleich welchem Club sie angehören, ebenso wie für die deutschen Ingenieure untereinander verbunden. Wie mancher Norddeutsche verbannt nicht seine fröhliche Stunde einem Beisammensein mit Baurat Mallinger in unserer Pfalz!

Baurat Mallinger, der seit 1920 an der geschäftlichen Spitze seiner deutschen Niederlassung des Kampf der deutschen Automobilindustrie am die Weidewerdingung ihrer Wollstellung vertritt, wir immer noch mit Rat und Tat zur Seite stehend, gehört so zu den

### bekanntesten Persönlichkeiten der Automobilindustrie.

Widoren wurde Mallinger am 21. Mai 1863 in Guntzart, alswo er auch die Maschinenbauabteilung der Technischen Hochschule absolvierte. Nach langer Tätigkeit auf den Konstruktionsbüros der Maschinenfabrik G. Rudin in Stuttgart-Berg trat Mallinger im September 1888 als Oberingenieurverwalter in die Dienste des Württembergischen Dampfesolventenvereins in Stuttgart ein, wo er sein Wissen auf dem Gebiet der Getriebe, der Wärmewirtschaft, des Dampfkesel- und Maschinenbaues erweiterte und zugleich die verschiedenen Industrien seines ihmwähligen Heimatlandes näher kennen lernte. Auf die Dauer aber genügte diese Beschäftigung dem regen Geiste nicht mehr und nach Ablegung der zweiten Staatsprüfung trat Mallinger im Juni 1886 zur Württembergischen Eisenbahnbauverwaltung über, in deren Diensten er wesentlich an der Vervollständigung des Eisenbahnbauwesens mitwirkte. Ein Verbrau-

trag auf Eisenbahnmaschinenwesen der Technischen Hochschule Stuttgart, die Tätigkeit als Prüfender und Prüfungskommissar bei den Staat- und Diplomprüfungen im Maschineningenieurwesen, ferner als Vorsitzender des Württembergischen Ingenieurvereins gaben Mallinger ungetrübte, aber auch lehrreiche nebenamtliche Tätigkeit.

Schon im Jahre 1901 wurde der Aufsichtsrat der Daimler Motoren-Gesellschaft auf die besonderen organisatorischen und technischen Fähigkeiten Mallingers aufmerksam,

aber erst 1904 verwirklichte sich der Gedanke und Mallinger, der inzwischen von seinem Amte zum Baurat ernannt worden war, trat als Direktor und Vorstandsmittglied in die Daimler-Werke ein. Seine Aufgabe bestand zunächst darin, den Betrieb aus den abgebrannten Werkstätten der Gesellschaft in Cannstatt nach den im Neckbau



bedinglichen neuen Verhältnissen in Untertürkheim überzuführen und in Gang zu bringen, die Serienarbeit anzunehmen und für höchste Qualitätssicherung zu sorgen. Die rasche Entwicklung des Automobilbaus in den folgenden Jahren gab Mallinger Gelegenheit, seine organisatorische Begabung und sein technisches Wissen voll zu entfalten. Die Kreiserfolge dieser Jahre waren der beste Beweis dafür, was in dem ihm unterstellten technischen Werk geleistet wurde. An der Euzimid lang der Kraftwagen gerade in dieser Zeit hatte Baurat Mallinger teilhaben und er konnte für sich verbuchen, daß die Verhältnisse in Untertürkheim dauernd ausgebaut werden mußten. Doch nicht genug damit, vom November 1908 bis Oktober 1910 übernahm Mallinger auch die technische Organisation der Daimler-PKW-Wagenfabrik in Mariental bei Berlin, um auch hier wiederum um Qualität und Leistung einzusetzen. Ende 1910 kehrte Mallinger wieder nach Stuttgart zurück, um den Württembergischen Reaktionsverein zu leiten, der damals die Forderung von Kraftfahrzeugen und -führern neu aufgenommen hatte.

Wider schon 1911 verlangte die Automobilindustrie Mallingers Kraft und Erfahrung erneut, und so kam es, daß

### Mallinger am 1. März 1912 die technische Leitung der Benzwerke in Mannheim und Gaggenau übernahm

und in den Vorstand dieser Werke eintrat. An der Entwicklung dieser Werke, auch nach der Fusion mit der Daimler Motoren-Gesellschaft, hat er wesentlichen Anteil genommen. Die Bedeutung der Benzwerke wuchs von Jahr zu Jahr. Die Kriegsjahre 1914 bis 1918 stellten dann ganz besondere Anforderungen an die technische Leitung der Benzwerke. Nicht zuletzt der außerordentlichen Tätigkeit Baurat Mallingers während dieser Zeit ist es zu danken, daß die Benzwerke in kürzester Zeit auf den enormen Friedensbedarf, insbesondere in

Flugmotoren, umgestellt werden konnten. Selbsem technischen Beistand und seiner intensiven Tätigkeit ist es ferner zu danken, daß Benz die schwierige Umstellung nach dem Kriege auf Überland und daß die Arbeit der Benzwerke schon sehr bald wieder in der ganzen Welt beachtet und gesucht wurde.

Seine Tätigkeit für das Kraftfahrzeugwesen ist denn auch durch Verteilung verschiedener hoher, in und ausländischer Auszeichnungen, während des Krieges durch das Eiserne Kreuz am weiß-schwarzen Bande, anerkannt worden. Im Jahre 1918 ist Mallinger durch die

### Universitäts-Feldberg zum Dr. med. h. c. promoviert

worden. Neben seiner umfassenden beruflichen Tätigkeit hat Mallinger immer noch Zeit gefunden, sich als Mitarbeiter bei fachlichen, wirtschaftlichen und automobildienstlichen Verbänden zu betätigen. So war er, wie schon erwähnt, während seiner Tätigkeit in Untertürkheim mehrere Jahre Vorsitzender des Württembergischen Bezirksvereins deutscher Ingenieure und in Mannheim Vorsitzender des Mannheimer Ingenieurvereins, ferner Vorsitzender des Verbandes der Metallindustriellen Badens und der Pfalz in Mannheim, und Verbandsmittglied des Gesamtverbandes deutscher Metallindustrieller in Berlin, Vorstandsmitglied und Stellvertretender Vorsitzender des Reichsverbandes der Automobilindustrie in Berlin, Vorsitzender des Rohmaterialkommission des Reichsverbandes und Mitglied des Beirats für das Kraftfahrzeugwesen im Reichsverkehrsausschuß, Mitglied der Handelskammer Mannheim als zu seiner Jururteilung. Im Jahre 1901 wurde Mallinger zum Ehrenmitglied des Reichsverbandes der Automobilindustrie ernannt. Schon 1904 ist Mallinger Mitglied des Württembergischen Automobilclubs geworden und hat diesen Club auch mehrere Jahre als Vorsitzender geleitet. Mit dem Nebeneintrag zur Firma Benz & Co. ist er auch Mitglied des Rheinischen Automobilclubs geworden und seit 1918 dessen 1. Vorsitzender.

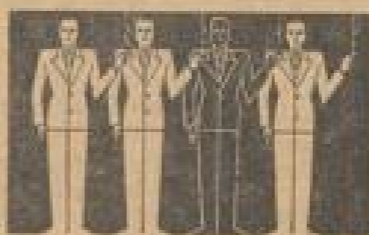
Baurat Mallinger war es schließlich, Hand in Hand mit den beiden Pionieren des Kraftwagenbaues, auserit mit Gottlieb Daimler, dann mit Carl Benz, an der Durchführung und Vorbereitung ihrer Idee zu arbeiten. Von beiden empfang er fähige Impulse und es war für ihn die größte Verantwortung, daß er mitwirken konnte daran, daß die Werke der beiden Erfinder des Autos zu einer Einheit zusammengeschweißt werden konnten. 44 Jahre von den jetzt 70 Jahren hat Mallinger gearbeitet, gelebt, organisiert und 20 Jahre davon hand er auf leitendem Posten als Direktor und Vorstandsmittglied bei der Firma Daimler-Benz, zu deren Aufsichtsratsmitglied er seit seiner Jururteilung am 1. Mai 1929 sticht. Und auch heute noch muß er was zu schaffen haben; was wäre der Rheinische Automobilclub ohne ihn? Baurat Mallinger ist nicht nur das

### Arbeitsgeheimnis und humorvolles hühndesches Weisheit.

der ganz bewußt Kraft und Stärke aus den Quellen der Heimat und seines Volkstums schöpft, sondern er verkörpert darüber hinaus zugleich mit seiner Person und seiner Arbeit deutsche Geschlechterliche Tätigkeit. In diesem Sinne begrüßen wir den 70jährigen Baurat Mallinger und wünschen ihm, dem ältesten Jungen, daß er, der dem beispiellosen Aufstieg der Automobilindustrie, ihren Niedergang nach dem Kriege und jetzt ihr Wiederaufleben soch noch viele Jahre in der alten Frische erleben möge, um seine in sein eines neuen Aufstiegs seiner Automobilindustrie und der kraftvollen Wiedergeburt seiner Arbeit bei geliebten deutschen Vaterlandes.

\* Kriegsgloster-Rundschau. Wir mochten auch an dieser Stelle auf die Rundschau aufmerksam, die der Reichsführerin Mannheim des Nationalsozialistischen Reichsverbandes deutscher Kriegsglosterer heute abend im Riefenringaal veranstaltet. Als Redner ist der Generalsekretär des Reichsverbandes, Dr. Meier-Berlin, genannt. Die Mannheimer Bevölkerung wird gebeten, ihre Gewandtheit für die Kriegsglosterer durch recht zahlreiche Teilnahme an der Rundschau zu betonen.

Überall sagten 3 von 4...



»Ich suche eine Zigarette, die ich Tag für Tag immer wieder gerne rauche!«  
Überall haben wir gefragt und überall haben 3 von 4 sich eine Zigarette gewünscht, an die sie sich nicht nur »gewöhnen«, sondern die sie Tag für Tag immer wieder gerne rauchen. Um diesen Wunsch zu erfüllen, haben wir die neue FLAGGE Mischung geschaffen. FLAGGE ist nicht nur eine neue Zigarette, es ist die Zigarette, die 3 von 4 sich gewünscht haben.

FLAGGE  $\frac{3}{4}$  Pf



dazu eine unübertroffene künstlerische Leistung; historische Bilder von deutschen Soldaten und ihren Gegnern.

Generalvertretung u. Lager: Mannheim, U 3, 22, Tel. bei Bosch & Gebhard 307 65

Deutsche Schule für Volkbildung

Wir erfüllen folgende Aufgabe mit der Bitte um Verzeihung: Jedes Volk hat einen eigenen Stamm von geliebten Werten. Sie sind keine Kultur. Jeder Staat muß dafür sorgen, daß die Glieder der Volksgemeinschaft an der Kultur teilnehmen...

Das Ziel der nationalsozialistischen Revolution ist nicht die Erhebung der politischen Macht nicht abgeschlossen. Diese ist allerdings notwendig, um deutsche Kultur und Bildung pflegen zu können. Der deutsche Mensch muß seinem Volk und Staat zurückgewonnen werden...

Durch Beiträge und Anergie, Arbeitsgemeinschaften und Lehrgänge soll diese Schule Bildungsarbeit leisten, die sich an die in Blut und Boden, Rasse und Volkstum. Der Bedeutung dieser Einrichtungen entsprechend besteht neben der Schulung, die als Vorbereitung den Volkstum nach außen wirkt, ein Bereich, der sich um führenden Persönlichkeiten des öffentlichen Lebens und der Wissenschaft anspannt...

Die Leitung der Deutschen Schule für Volkbildung ist Dr. Walter Thoms von der Handelshochschule Mannheim übertragen worden. Die Stellvertreter sind: Dr. Siegfried Schmidt, Dr. Walter Thoms und Herrmann Thoms...

Die lieben Freunde: Ja, es ist ein Jammer mit dem alten F. Weil er sein Vermögen verloren hat, will ihn die Hilfe seiner Freunde nicht mehr kennen! Und hier andere Hilfe!

Blumen und Bienen

Die Bienenfliegen berichten über die Hauptstadt und leben bei der Frühling zurückgewonnen. Bienen? In fährlicher Gefahr! Unter sonniger Dämmerung...

Man kann es mit Händen greifen, wie vollkommen die Technik auch die Gärtnerei beherrscht: Fernung und Erziehung. Nur so ist denkbar, daß in den Tagen der Unvollkommenheit ein Wunder wie die alle Vorkriegszeiten entstehen konnte...

Eröffnungsvorstellung des Zirkus Krone

Jeder Mannheimer muß diese glanzvolle Riesenschau besuchen!

Direktor Carl Krone, der Besitzer des riesigen Unternehmens, führt in einem Artikel über seinen Lebensweg, den er 'Meinen Lebensweg zum Ursprung' überschrieben hat, u. a. aus:

In meinem Herzen möchte der gesunde Ehrgeiz über Nacht die Welt des Zirkus auf eine hohe Kulturschule zu bringen. Mein Zirkus sollte nicht nur Vergnügen und Unterhaltung bieten, sondern neben einer hervorragenden Kunst auch Belehrung und Wissen im höchsten Maße. Und er sollte einen Teil der Schönheit erfassen, die in einem Jeden von uns schlummert...

Und wenn ich heute schreibe: Der Zirkus Krone, das größte europäische Zirkusunternehmen, ist das eine Tatsache, die auf dem Boden der Wirklichkeit steht und von der sich Jeder mit eigenen Augen überzeugen kann. Ich werde kopieren - aber nicht abtrüffeln. Mein Triumphzug durch das deutsche Vaterland, mein Triumphzug durch alle europäischen Länder...

Die nächste Großausstellung des Mannheimer Zirkus ist im Volkskino am Sonntag, den 27. Mai. Die Vorstellung beginnt um 8 Uhr. Die Zirkuskrone hat in der letzten Nummer der Zeitung 'Der Mannheimer' bekannt gegeben, dass sie am Sonntag, den 27. Mai, ein festliches Programm ohne jede Pause in dreieinhalb Stunden abgibt...

Bei allen jeder der 47 Nummern des Programms eine Attraktion ist. Wie oft wird diese Veranstaltung überschätzt. Hier ist es nicht angebracht. Als anerkannter Führer im Zirkuswesen versteht es Direktor Krone meisterhaft, die Spannung von Anfang bis in das Ende durch reiche Abwechslung auszuhalten zu erhalten...

läßt. In diese Nummer, die auf Massenwirkung eingestimmt ist, kommen die lebendigen Giganthen, die Zahl der Tricks beträchtlich erweitert werden kann, wenn der Direktor die nötige Erleuchtung, Ausdauer und Energie besitzt, wenn er vor allem aber auch seine Tiere genau kennt und deshalb weiß, was er ihnen zumuten kann...

Die stilschlauen Nummern legen sich ebenfalls durchweg aus Spitzleistungen zusammen. Auf Einzelheiten werden wir noch zurückkommen. Was jede Nummer eine Würdigung verdient. Einen vollen Begriff von der Größe des Unternehmens bekommt das Publikum, wenn das gesamte Programm vom Stallburgen bis zu den lebendigen Giganten lesen in der Zeitschrift aufmachiert. Und wenn dann Direktor Krone zum Programm mit seinen Giganten erscheint, dann beweißt ihm der deutsche Zuschauer, daß er sich schon mit dem vorangehenden Programm in die Komposition des Publikums erhoben hat...

Wahl der Freiburger Oberbürgermeisters

Freitag, 1. Mai. Am Freitag nachmittag trat der Freiburger Bürgerausschuss in seiner neuen Zusammenstellung zu seiner ersten Sitzung unter dem Vorsitz von Bürgermeister Dr. Hofner zusammen. Die Vorlage betr. Rücktritt und Abgangsbewerbe von Oberbürgermeister Dr. Hecker wurde ohne Debatte angenommen...

Dr. Reinhaus bleibt vorläufig

Geldberg, 23. Mai. Wie wir erfahren, durch Oberbürgermeister Dr. Reinhaus bleiben, so nicht für vier Wochen bis zur endgültigen Regelung seinen Dienst wieder aufnehmen.

Neue Ehrenbürger

Geldberg, 16. Mai. In der ersten Sitzung des neuen Gemeinderats wurden Reichspräsident a. E. Henning, Reichsminister Adolf Hitler und Reichsbauhelfer Robert Wagner zu Ehrenbürgern ernannt. Außerdem wurde schließlich, durch Sitzungsgelder mehr zu beschaffen. Die Vergütung für den Bürgermeisterstellvertreter soll zum Ausgleich der Unkosten drei Mark als Tageslohn nicht übersteigen.

Erdmühlhof, 23. Mai. Der Oberstudienrat der des öffentlichen Gesundheitswesen, Dr. Hof. Reinhaus, ist heute miting im Städtischen Krankenhaus, wo er an einer Blinddarmentzündung unterzogen wurde, gestorben.

Rheinischer Automobil-Club

Der Rheinische Automobil-Club hat in den letzten Tagen ein großes Jubiläum gefeiert. In der Sitzung am 19. Mai wurde der 1. Präsident des Clubs, Dr. Hellmuth, die Ehrenbürgerwürde verliehen. Der Club hat eine sehr reiche Geschichte. Seit seiner Gründung vor 14 Jahren hat er sich zu einem der größten Automobilclubs in Deutschland entwickelt...

Das Fest der goldenen Hochzeit feiert heute in der kleinen Schützenhalle der Rheinischen mit Frau Maria Müller geb. Wolf, Württemberg, 15.

Tageskalender

Table with 3 columns: Date/Event, Time, Location. Includes events like 'Nationaltheater: "Die Liebe der Danae"', 'Friedrichsdenkmal: 19 Uhr Gedenkstunde', 'Friedrichsdenkmal: 14 Uhr Gedenkstunde'.

Jede Tasse Kathreiner ist - eine Tasse Gesundheit!

Kathreinpark in der Rheinburger Höhe. Der Rheinburger Kathreinpark ist ein schön angelegter Park mit einem neuen Turm an die verschiedenen Organisationen der Tier- und Naturwissenschaften, zur weiteren Auffüllung des Parks für den Kathreinpark in der Rheinburger Höhe...

Neue Bücher

- List of book titles and authors: 'Die deutsche Gärtnerei', 'Die deutsche Gärtnerei', 'Die deutsche Gärtnerei'.

Advertisement for 'Reiche Abwechslung in der täglichen Suppe' featuring 'MAGGI'S Suppen'. Includes image of a soup can and text: 'Es gibt mehr als 30 Sorten. Sie können also Ihren großen und kleinen Essern jeden Tag im Monat eine andere Suppe auf den Tisch bringen.'

# SPORT DER NMZ

## Deutschland verliert durch Fehlurteil Italien siegt im Vorländerkampf mit 9:7 Punkten

Die letzte Sitzung zwischen dem Vorländermannschaftsrat von Italien und Deutschland hatte in dem kleinen italienischen Städtchen Ferrara eine ganz außerordentliche Regimentsstärke erreicht. Der italienische Mannschaftsrat hatte umfangreiche Vorbereitungen getroffen, um für den letzten Vorkampftag gegen Deutschland am Sonntagabend keine dürftige Mannschaft aufstellen zu können. Da auch Deutschland mit seinen besten Mannschaften nicht mehr zum Kampf antrat, so daß in allen Reihen der italienischen Mannschaft die besten Spieler standen. Die italienischen Mannschaften wurden durch die deutschen Spieler ersetzt, die im Vorländerkampf mit 9:7 Punkten gegen Deutschland siegten.

### Die einzelnen Kämpfe:

**Handball:** Der deutsche Reichsverband gewann die ersten vier Kämpfe gegen die italienischen Mannschaften mit 9:7 Punkten. Die italienischen Mannschaften verloren die ersten vier Kämpfe gegen die deutschen Mannschaften mit 7:9 Punkten.

**Leichtathletik:** Deutschland konnte im dieser Gemischten Mannschaft keine Punkte gewinnen. Die italienische Mannschaft gewann die ersten vier Kämpfe gegen die deutsche Mannschaft mit 9:7 Punkten.

**Reitsport:** Der deutsche Reichsverband gewann die ersten vier Kämpfe gegen die italienische Mannschaft mit 9:7 Punkten.

**Turnen:** Deutschland konnte im dieser Gemischten Mannschaft keine Punkte gewinnen. Die italienische Mannschaft gewann die ersten vier Kämpfe gegen die deutsche Mannschaft mit 9:7 Punkten.

Die italienische Mannschaft gewann die ersten vier Kämpfe gegen die deutsche Mannschaft mit 9:7 Punkten. Die deutsche Mannschaft gewann die ersten vier Kämpfe gegen die italienische Mannschaft mit 7:9 Punkten.

### Neuer deutscher Hochsprung-Rekord

Die deutschen Turner und Turnerinnen trugen am Sonntag in Berlin die deutsche Meisterschaft für den Hochsprung. Die deutsche Meisterschaft wurde durch den Berliner Turner Hans Heise gewonnen. Er sprang mit 1,80 Meter die deutsche Meisterschaft für den Hochsprung.

### Wieder Vize-Weltrekord

Es scheint zur höchsten Regel zu gehören, daß in Karlsruhe im letzten Sonntag ein Weltrekord aufgestellt wurde. Der deutsche Turner Hans Heise sprang mit 1,80 Meter die deutsche Meisterschaft für den Hochsprung. Er erreichte damit den vierten Weltrekord für den Hochsprung.

### Wintler fuhr Motorrad-Weltrekord

Der Königl. Ungarische Automobilklub veranstaltete am Sonntag in Budapest eine große Motorrad-Weltrekordfahrt. Der deutsche Fahrer Hans Heise fuhr mit 1,80 Meter die deutsche Meisterschaft für den Hochsprung. Er erreichte damit den vierten Weltrekord für den Hochsprung.

### Luftkriegsspiele der Gruppe Rhein

Der Sonntag brachte in den Luftkriegsspielen der Gruppe Rhein wieder eine große Veranstaltung. Die deutsche Mannschaft gewann die ersten vier Kämpfe gegen die italienische Mannschaft mit 9:7 Punkten.

### Typen - Mittel 1:2 (0:2)

In diesen wichtigen Spielen hatten die deutschen Mannschaften gegen die italienischen Mannschaften gewonnen. Die deutsche Mannschaft gewann die ersten vier Kämpfe gegen die italienische Mannschaft mit 9:7 Punkten.

### SPZ. Neuhadt - Spang, Oberbach 4:5 (4:2)

Die Spiele aus dem Reichsausschlag hatten die deutschen Mannschaften gegen die italienischen Mannschaften gewonnen. Die deutsche Mannschaft gewann die ersten vier Kämpfe gegen die italienische Mannschaft mit 9:7 Punkten.

## Handballmeisterschaft der DZ Die Vorrunde gestartet

Die Vorrunde um die Handball-Meisterschaft der Deutschen Zentren wurde am Sonntag mit vier Spielen gestartet. Die Mannschaften der ersten Runde werden am 30. Mai abgepfiffen. In den beiden ersten Spielen des Sonntags waren drei Mannschaften beteiligt. Der Sieger der ersten Runde ist die Mannschaft der Deutschen Zentren.

### TSB Herrnhut - TSF Friedland 13:6 (8:3)

Im ersten Spiel um die Handball-Meisterschaft der Deutschen Zentren wurde am Sonntag mit vier Spielen gestartet. Die Mannschaften der ersten Runde werden am 30. Mai abgepfiffen. In den beiden ersten Spielen des Sonntags waren drei Mannschaften beteiligt. Der Sieger der ersten Runde ist die Mannschaft der Deutschen Zentren.

### TS Friedland - TS Herrnhut 7:1 (5:0)

Im zweiten Spiel um die Handball-Meisterschaft der Deutschen Zentren wurde am Sonntag mit vier Spielen gestartet. Die Mannschaften der ersten Runde werden am 30. Mai abgepfiffen. In den beiden ersten Spielen des Sonntags waren drei Mannschaften beteiligt. Der Sieger der ersten Runde ist die Mannschaft der Deutschen Zentren.

### Süddeutsche Handball-Meisterschaft

Zwischen dem Sportverein Badminton und der Spielerei wurde am Sonntag ein Handball-Spiel durchgeführt. Die Mannschaften der ersten Runde werden am 30. Mai abgepfiffen. In den beiden ersten Spielen des Sonntags waren drei Mannschaften beteiligt. Der Sieger der ersten Runde ist die Mannschaft der Deutschen Zentren.

### Eichenkrenz beim Reichssportkommissar

Der Reichssportkommissar, Herrmann, empfing am Sonntag die Mannschaften der ersten Runde der Handball-Meisterschaft der Deutschen Zentren. Die Mannschaften der ersten Runde werden am 30. Mai abgepfiffen. In den beiden ersten Spielen des Sonntags waren drei Mannschaften beteiligt. Der Sieger der ersten Runde ist die Mannschaft der Deutschen Zentren.

Überlebend in den ersten und zweiten Runden und hat dabei entscheidend zur weiteren Entwicklung der Handballmeisterschaft beigetragen. Die Mannschaften der ersten Runde werden am 30. Mai abgepfiffen. In den beiden ersten Spielen des Sonntags waren drei Mannschaften beteiligt. Der Sieger der ersten Runde ist die Mannschaft der Deutschen Zentren.

### Sportfest der Unbekannten

Die Mannschaften der ersten Runde der Handball-Meisterschaft der Deutschen Zentren wurden am Sonntag mit vier Spielen gestartet. Die Mannschaften der ersten Runde werden am 30. Mai abgepfiffen. In den beiden ersten Spielen des Sonntags waren drei Mannschaften beteiligt. Der Sieger der ersten Runde ist die Mannschaft der Deutschen Zentren.

### Die Ergebnisse:

Die Ergebnisse der Handballmeisterschaft der Deutschen Zentren sind wie folgt:

- Gruppe I: TSB Herrnhut 13:6 TSF Friedland
- Gruppe II: TS Friedland 7:1 TS Herrnhut
- Gruppe III: ...

### Neue Nachrichten

Die Mannschaften der ersten Runde der Handball-Meisterschaft der Deutschen Zentren wurden am Sonntag mit vier Spielen gestartet. Die Mannschaften der ersten Runde werden am 30. Mai abgepfiffen. In den beiden ersten Spielen des Sonntags waren drei Mannschaften beteiligt. Der Sieger der ersten Runde ist die Mannschaft der Deutschen Zentren.

### Denkt

an die Stiftung für Opfer der Arbeit!

Die Mannschaften der ersten Runde der Handball-Meisterschaft der Deutschen Zentren wurden am Sonntag mit vier Spielen gestartet. Die Mannschaften der ersten Runde werden am 30. Mai abgepfiffen. In den beiden ersten Spielen des Sonntags waren drei Mannschaften beteiligt. Der Sieger der ersten Runde ist die Mannschaft der Deutschen Zentren.



# STANDARD SIEGT

## Avus-Rennen 1933

RENNEN II	
I. Varzi	mit Standard
III.-IV. Nuvolari	mit Standard und Borzacchini
V. Jellen	mit Standard
RENNEN I	
II. Burgaller	mit Standard
III. Earl Howe	mit Standard
IV. Ruesch	mit Standard
V. Horton	mit Standard
VI. Barnes	mit Standard
VII. Machor	mit Standard

Immer hilft STANDARD zum Erfolg!

BENZIN • MOTOR OEL • RACER • ESSO

Müllheim-Badenweiler Eisenbahn-A.G. 10 Proz. Frequenzminderung

Die Gesellschaft ersucht die 1932 Reisenden...

Die Frequenzminderung wird durch Vermeidung...

Die Frequenzminderung wird durch Vermeidung...

Die Frequenzminderung wird durch Vermeidung...

Die Frequenzminderung wird durch Vermeidung...

Die Frequenzminderung wird durch Vermeidung...

Die Frequenzminderung wird durch Vermeidung...

Die Frequenzminderung wird durch Vermeidung...

Die Frequenzminderung wird durch Vermeidung...

Die Frequenzminderung wird durch Vermeidung...

Die Frequenzminderung wird durch Vermeidung...

Die Frequenzminderung wird durch Vermeidung...

Die Frequenzminderung wird durch Vermeidung...

Die Frequenzminderung wird durch Vermeidung...

Die Frequenzminderung wird durch Vermeidung...

Die Frequenzminderung wird durch Vermeidung...

Die Frequenzminderung wird durch Vermeidung...

Die Frequenzminderung wird durch Vermeidung...

Die Frequenzminderung wird durch Vermeidung...

Die Frequenzminderung wird durch Vermeidung...

Die Frequenzminderung wird durch Vermeidung...

Die Frequenzminderung wird durch Vermeidung...

Die Frequenzminderung wird durch Vermeidung...

Die Frequenzminderung wird durch Vermeidung...

Die Frequenzminderung wird durch Vermeidung...

Die Frequenzminderung wird durch Vermeidung...

Das erste Geschäftsjahr der Auto-Union

568 271 Rm Verlust

Der Jahresabschluss der Auto-Union...

Der Jahresabschluss der Auto-Union...

Der Jahresabschluss der Auto-Union...

Der Jahresabschluss der Auto-Union...

Der Jahresabschluss der Auto-Union...

Der Jahresabschluss der Auto-Union...

Der Jahresabschluss der Auto-Union...

Der Jahresabschluss der Auto-Union...

Der Jahresabschluss der Auto-Union...

Der Jahresabschluss der Auto-Union...

Der Jahresabschluss der Auto-Union...

Der Jahresabschluss der Auto-Union...

Der Jahresabschluss der Auto-Union...

Der Jahresabschluss der Auto-Union...

Der Jahresabschluss der Auto-Union...

Der Jahresabschluss der Auto-Union...

Der Jahresabschluss der Auto-Union...

Der Jahresabschluss der Auto-Union...

Der Jahresabschluss der Auto-Union...

Der Jahresabschluss der Auto-Union...

Der Jahresabschluss der Auto-Union...

Der Jahresabschluss der Auto-Union...

Der Jahresabschluss der Auto-Union...

Der Jahresabschluss der Auto-Union...

Der Jahresabschluss der Auto-Union...

Der Jahresabschluss der Auto-Union...

Der Jahresabschluss der Auto-Union...

Die Auto-Union...

Die Auto-Union...

Die Auto-Union...

Die Auto-Union...

Die Auto-Union...

Die Auto-Union...

Die Auto-Union...

Die Auto-Union...

Die Auto-Union...

Die Auto-Union...

Die Auto-Union...

Die Auto-Union...

Die Auto-Union...

Die Auto-Union...

Die Auto-Union...

Die Auto-Union...

Die Auto-Union...

Die Auto-Union...

Die Auto-Union...

Die Auto-Union...

Die Auto-Union...

Die Auto-Union...

Die Auto-Union...

Die Auto-Union...

Die Auto-Union...

Die Auto-Union...

Die Auto-Union...

Die Auto-Union...

Mechanische Weberei aus Linden

Die Weberei...

Die Weberei...

Die Weberei...

Die Weberei...

Die Weberei...

Die Weberei...

Die Weberei...

Die Weberei...

Die Weberei...

Die Weberei...

Die Weberei...

Die Weberei...

Die Weberei...

Die Weberei...

Die Weberei...

Die Weberei...

Die Weberei...

Die Weberei...

Die Weberei...

Die Weberei...

Die Weberei...

Die Weberei...

Die Weberei...

Die Weberei...

Die Weberei...

Die Weberei...

Die Weberei...

Die Weberei...

Wiedererhebung der Nordwolt

Die Nordwolt...

Die Nordwolt...

Die Nordwolt...

Die Nordwolt...

Die Nordwolt...

Die Nordwolt...

Die Nordwolt...

Die Nordwolt...

Die Nordwolt...

Die Nordwolt...

Die Nordwolt...

Die Nordwolt...

Die Nordwolt...

Die Nordwolt...

Die Nordwolt...

Die Nordwolt...

Die Nordwolt...

Die Nordwolt...

Die Nordwolt...

Die Nordwolt...

Die Nordwolt...

Die Nordwolt...

Die Nordwolt...

Byk-Goldenwerk Haidler

Die Byk-Goldenwerk...

Die Byk-Goldenwerk...

Die Byk-Goldenwerk...

Die Byk-Goldenwerk...

Die Byk-Goldenwerk...

Die Byk-Goldenwerk...

Die Byk-Goldenwerk...

Die Byk-Goldenwerk...

Die Byk-Goldenwerk...

Die Byk-Goldenwerk...

Die Byk-Goldenwerk...

Die Byk-Goldenwerk...

Die Byk-Goldenwerk...

Die Byk-Goldenwerk...

Die Byk-Goldenwerk...

Die Byk-Goldenwerk...

Die Byk-Goldenwerk...

Die Byk-Goldenwerk...

Die Byk-Goldenwerk...

Die Byk-Goldenwerk...

Die Byk-Goldenwerk...

Die Byk-Goldenwerk...

Die Byk-Goldenwerk...

Wiedererhebung der Nordwolt

Die Nordwolt...

Die Nordwolt...

Die Nordwolt...

Die Nordwolt...

Die Nordwolt...

Die Nordwolt...

Die Nordwolt...

Die Nordwolt...

Die Nordwolt...

Die Nordwolt...

Die Nordwolt...

Die Nordwolt...

Die Nordwolt...

Die Nordwolt...

Die Nordwolt...

Die Nordwolt...

Die Nordwolt...

Die Nordwolt...

Die Nordwolt...

Die Nordwolt...

Die Nordwolt...

Die Nordwolt...

Die Nordwolt...

Elbassisch-Badische Wollfabriken AG

Die Wollfabriken...

Die Wollfabriken...

Die Wollfabriken...

Die Wollfabriken...

Die Wollfabriken...

Die Wollfabriken...

Die Wollfabriken...

Die Wollfabriken...

Die Wollfabriken...

Die Wollfabriken...

Die Wollfabriken...

Die Wollfabriken...

Die Wollfabriken...

Die Wollfabriken...

Die Wollfabriken...

Die Wollfabriken...

Die Wollfabriken...

Die Wollfabriken...

Die Wollfabriken...

Die Wollfabriken...

Die Wollfabriken...

Die Wollfabriken...

Die Wollfabriken...

Wie die Reichsbahn ausgenüßt wird

Konkurrenz gegenüber dem Rhein um jeden Preis

Die Reichsbahn...

Die Reichsbahn...

Die Reichsbahn...

Die Reichsbahn...

Die Reichsbahn...

Mannheimer Produktionsbörse / 22. Mai

Die Produktionsbörse...

Die Produktionsbörse...

Die Produktionsbörse...

Die Produktionsbörse...

Die Produktionsbörse...

Die Produktionsbörse...

Industrieproduktion in der Welt

Die Industrieproduktion...

Die Industrieproduktion...

Die Industrieproduktion...

Die Industrieproduktion...

Die Industrieproduktion...

Die Industrieproduktion...





Ein Jahrhundert wird ausgestrichen

Millionen im kanadischen Goldrausch — Der Tod ruft am großen Bärensee — Opfergang der Millionen Glücksjucher

Zeit Wochen gibt es ein neues Dorado in Kanada. Im Nordwest-Territorium, an den Ufern des Großen Bärensees, der in unmittelbarer Nähe des Polarkreises liegt, will man Gold, und Silbererz, Erzelektrolyt und Radium...

Es wird bereits verdient. Es wird großartig verdient. Vom Großen Bärensee ab haben die Raufstämme der ersten französischen Einwanderer, die sich mit den Indianern und Eskimos gemischt haben...

Es wird bereits verdient am Großen Bärensee. Die Schiffsahrtsgesellschaften, die im Sommer auf dem Mackenzie den regelmäßigen Verkehr zwischen den weit auseinanderliegenden Handelsplätzen der Yukon-Bay Company aufrechterhalten, haben zahllose neue Dampfer bestellt...

Zum 12. Todestag der Erstkürmung des Annabergs



Das Gedenkmal für die deutschen Gefallenen auf dem St. Annaberg



Hauptmann Destrreicher, unter dessen Führung sich der Berg erklimmt wurde...

Zeit Wochen riecht der Strom der Hoffnungslosen. Sie haben nichts in der Hand als ein Gerüst, befehllos eine Raubzucht.

Aus Edmonton, der Hauptstadt der Provinz Alberta, war gemeldet worden, daß riesige Gold- und Erzlager und Felder entdeckt worden waren...

Was aus den toten Seiten um die Mitte des vorigen Jahrhunderts bekannt ist, was man von dem Opfergang der Millionen Glücksjucher jener Tage weiß, was Dokumente berichten, das weiß ich jetzt unheimlich genau...

Es gilt, bei Eintritt des Frühlings — der Ende Mai zu erwarten ist — bereits in der Goldregion einzutreffen. Es gilt, an Ort und Stelle zu sein, wenn Schnee und Eis und der felsenhartgefrorene Boden verschwinden...

Man spricht sich heimlich durch den hochgehenden Schnee, man verfährt sich die Gänge an den Giebeln...

zu denen die Bergwerke geworden sind, man leiert und hungert und frist. Niemand kümmert sich um den, der um Wegsande zerbröckelt. Niemand kennt den anderen einen Blick, der mit zu geizigen Fingern aufgehoben ist...

Die Bettlerin und ihr Liebhaber

(Von unserem Stambuler Korrespondenten.) In Straß, der wunderhübschen Bodensee auf dem linken Ufer, hat sich eine tragikomische Pöbelgeschichte ereignet. Seit dem letzten Jahre im planungslosen Dasein der 500 Jahre alten Mühlmühle eine Bettlerin namens Gaddische Meisel, und ihre Geliebte waren nicht schlecht gegossen...

Nach waren beide ein eheliches Paar. Man soll eine richtige, brave, bürgerliche Frau werden. Ihren Vieh im fauchenden Strohhauf hatte sie verfallen. Dann aber, daß das Paar in die behagliche Wohnung Meisels gezogen war, da hätte Meisel den verdrehten Hausherrn, und die Bettlerin, die er nun oben herunter behandelte, mußte ihm ihre ganze Liebe in Vermählung geben...

und Wertgegenstände und schließlich setzte sie der schönen Meisel auch noch aus ihrem eigenen Geiz auf die Straße. Während sich die geerbte Bettlerin dann bemühte, die Polizei für ihren Fall zu interessieren, hatte Meisel schon das Haus und die Wohnungseinrichtung veräußert und war verschwunden...

erhalten. Sie hat ein Gebiet von der Größe eines deutschen Herzogtums abgetrennt, das in den nächsten Tagen vergeben werden soll. Wenn wie in den Tagen von Klondike wird ein Wettrennen zwischen den Bewerbern entfacht werden...

Ein Mörder schießt in Mandelblüten

In dem Inland des Staates Nevada in Carson City wurde eine neue Art von „humaner“ Dmritzung ausprobiert. Das zweifelhafte Kind, auf möglichst sanfte Weise ins Jenseits befördert zu werden...

Pflichterfüllung bis zuletzt...

beiden Begleitern in den weiten Schreien Grämlands den Tod gefunden. Der Träger war Präsident in der Technischen Hochschule von Darmstadt und unternehm in Jahre 1899 gemeinsam mit dem Professor Dreßler aus Kassel und Dr. Wieland aus Kassel...

Eichendorffs Sterbehause wird Museum



Das Wohn- und Sterbehause des Dichters Josef v. Eichendorff (Porträt unten links) in Reife

Eine Nichte des Pastors wird Filmschauspielerin



Signorina Sandra Havel,

eine Nichte des Pastors, deren eigenlicher Name Havel ist, hat sich jetzt der Film-Kunst widmen wollen und bereits glänzende Erfolge erzielt. Der Stuttgarter Vater hat gegen diese Berufswahl keinen Einwand erhoben...

wurde, wurde dem zum Tode verurteilten Eimer Miller zuteil, der seine junge Frau geliebt hat. Künftig auf den elektrischen Stuhl zu wandern, wurde Eimer Miller in ein wunderbar Aroma von Blütendüften eingekleidet...

Der „Denker“ hatte in diesem Falle ein letztes Amt. Er hatte einen weißen Mittel angezogen und befehlte sich als Chemiker. Seine einzige Waffe bestand darin, die sorgsam abgedichtete Todes-Kammer mit den tödlichen Äthern zu füllen...

Während sich die Kammer mit dem nach Markte durchenden Blausäuregas erfüllte, sah sich der Exekutor schmerzhaft zurück und geleitete sich zu den letzten Seiten der Hinrichtung. 24 Personen emporhoben hinter doppelten Glasscheiben den Tod des Verurteilten.

Miller hat gegen die Art der Einrichtung seine Einwände erhoben. Er beobachtete in Ruhe die Vorbereitungen, die in der Todeskammer getroffen wurden, und legte sich nieder, als gäbe es nur ein Bettgestühlchen zu sein. Der elektrische Strich besaß es nicht unterlassen, das neue Hinrichtungsgerät als ein „deftiges Aroma von Mandelblüten“ zu beschreiben.

Die Richter von Carlon City lobten nun das hochbedeutende Bemühen, daß bei der Hinrichtung Eimer Millers kein Tropfen Blut geflossen ist. Es aber die fast berechnete Art, einen Menschen in allen raffinierten Details der modernen Chemie zu Tode zu bringen, wirklich „humaner“ ist, daß man noch dazugehört sein.

Professoren Dreßler und Dr. Wieland haben feuerfestes Vorrichtungsmaterial in die Heimat geschickt, das sich als ungewöhnlich bedauerlich erwies. Die Schularbeit von Dr. Krüger ließ sich erst das vollständige Bild der geologischen Verhältnisse Grönlands abfragen, das diese Expedition zum ersten Mal erreicht hatte...

Professoren Dreßler und Dr. Wieland haben feuerfestes Vorrichtungsmaterial in die Heimat geschickt, das sich als ungewöhnlich bedauerlich erwies. Die Schularbeit von Dr. Krüger ließ sich erst das vollständige Bild der geologischen Verhältnisse Grönlands abfragen...

Verantwortlich für Inhalt und Redaktion: Dr. H. Weisner. Druck: K. H. Müller. Abdruck: K. H. Müller. Abdruck: K. H. Müller.



